

DJI Dual-Battery Lifting System

Product Information

产品信息

產品資訊

製品情報

제품 정보

Produktinformationen

Información del producto

Informations sur le produit

Informazioni sul prodotto

Productinformatie

Informações do produto

Informações sobre o produto

Информация о продукте

v1.0



部件名称	有害物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二 正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二 异丁酯 (DIBP)	邻苯二甲酸丁 基苯酯 (BBP)	邻苯二甲酸二 (2- 乙基) 己酯 (DEHP)
线路板	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
金属部件 (铜合金)	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



Download the latest version from
<https://www.dji.com/flycart-100/downloads>

DJI and DJI FLYCART are trademarks of DJI.
Copyright © 2025 DJI All Rights Reserved.



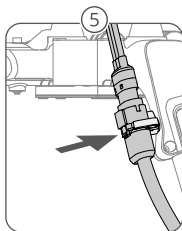
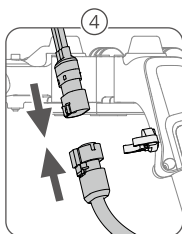
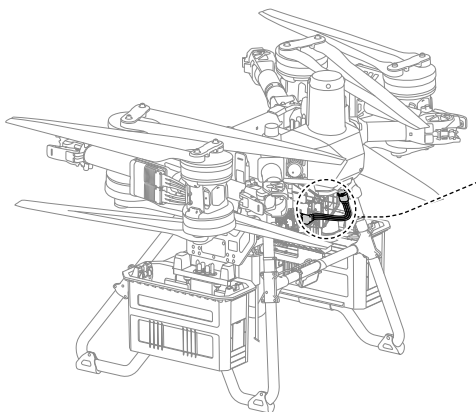
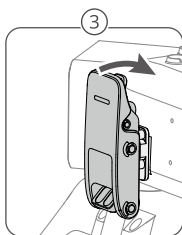
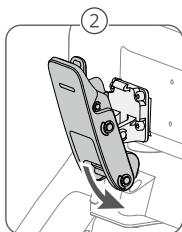
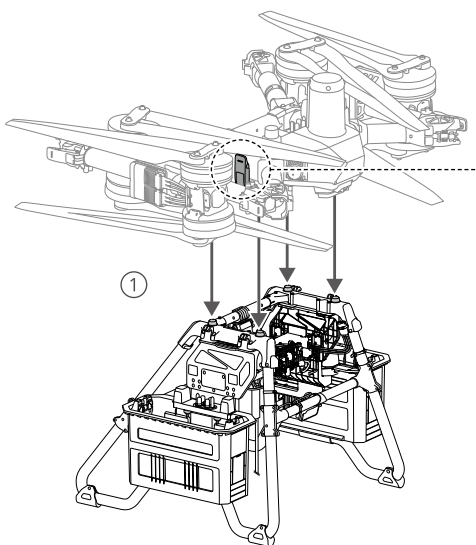
YCBZSS00343302

This content is subject to change without prior notice.

DJI shall mean SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. and/or its affiliated companies where applicable.



<https://www.dji.com/flycart-100/video>





Incorrect operation may lead to product damage, property damage, or even personal injury. Carefully read this entire document and all safe and lawful practices provided before use.

Warnings

1. This product is only compatible with the specified aircraft. DO NOT use the system on other products or for purposes outside of lifting.
2. The max payload of the lift system depends on the takeoff weight of the aircraft. DO NOT overload. Overloading will affect the battery charging speed and battery life.
3. When connecting the cables, make sure the connection is correct and secure. Operate with caution to avoid damaging the cables.
4. Before each use, ensure the sling and hook are secure. If the sling is visibly worn or cracked, replace it immediately.
5. Operate with caution to avoid injury caused by sharp or moving mechanical parts.
6. Make sure to attach the hook to the reserved knot or ring on the payload. DO NOT use the sling to tie the payload.
7. When using the lift system, maintain a safe distance from the aircraft to avoid injury. Make sure that the lifted payload is at least 10 m above the ground to ensure flight safety.
8. DO NOT attempt to disassemble any part of the system that has already been mounted prior to shipping. Otherwise, the ingress protection performance will be affected.
9. Users can replace the provided sling with other lengths to meet various requirements. The lift system has specific requirements for slings and hooks. Strictly follow the instructions in the user manual or consult authorized dealers. Otherwise, usage will be affected.
10. Under standard laboratory conditions, the lift system has a protection rating of IPX6 (IEC standard 60529). This protection rating is not permanent, however, and may reduce over an extended period due to aging and wear. The product warranty does not cover water damage. The protection rating of the spreading system mentioned above may decrease in the following scenarios:
 - If there is a collision and the seal structure is deformed.
 - If the seal structure of the shell is cracked or damaged.
 - If the waterproof covers are not properly secured.

Refer to the Lift System User Manual for more information. (<https://www.dji.com/flycart-100/downloads>)

Compatible Aircraft: DJI FlyCart 100, Agrab T100

CHS



不正确的操作可能会导致产品损坏和财产损失，甚至造成人身伤害。使用本产品前，请仔细阅读并遵循本文及本产品相关的所有安全与合规操作指引。

注意事项

1. 本产品仅适用于指定飞行器，切勿在其他产品上使用或应用于吊运之外的用途。
2. 吊运系统的最大载重与飞行器起飞重量相关，请勿超重使用。超重使用将影响电池充电速度及电池寿命。
3. 连接线材时，确保正确牢固。插拔操作请小心，以免损坏线材。
4. 每次使用前，确保吊绳和挂钩牢固。若吊绳明显磨损或开裂，务必及时更换。
5. 使用时务必小心，谨防机械结构伤手。
6. 务必将挂钩挂至物品上预留的绳结或环扣等处，切勿使用吊绳捆绑物品。
7. 进行吊挂作业时，务必远离飞行器，以免造成人身伤害。务必确保吊运物品距离地面 10 米以上，以保证飞行安全。
8. 切勿自行拆卸出厂时已安装的部件，否则将影响产品防护性能。
9. 用户可将标记吊绳更换为其他长度以满足作业需求。吊运系统对吊绳及挂钩有一定要求，使用时请严格遵守产品说明书或咨询代理商，否则可能影响使用。
10. 在受控实验室条件下，吊运系统防护等级 IPX6（参照国际电工委员会 IEC60529 标准）。防护能力并非永久有效，可能会因长期使用导致老化磨损而下降。由于浸入液体而导致的损坏不在保修范围之内。防护能力可能失效的情况：
 - 发生碰撞，密封处变形；
 - 外壳密封处开裂破损；
 - 接口保护盖或防水胶塞未安装到位或出现松脱。

详细使用方法参见《FlyCart 100 用户手册》。
<https://www.dji.com/flycart-100/downloads>

适配飞行器：DJI FlyCart 100 运载机；T100 农业无人飞机

CHT



不正确的操作可能会导致产品损坏和财产损失，甚至造成人身伤害。使用本产品前，请仔细阅读并遵循本文及本产品相关的所有安全与合规操作指南。

注意事項

1. 本產品僅適用於指定飛行器，切勿在其他產品上使用或應用於吊運之外的用途。
2. 吊運系統的最大載重與飛行器起飞重量相關，請勿超重使用。超重使用將影響電池充電速度及電池壽命。
3. 連接線材時，請確保連接正確牢固。插拔操作時請小心，以免損壞線材。
4. 每次使用前，確保吊繩和掛鉤牢固。若吊繩明顯磨損或開裂，務必及時更換。
5. 使用時務必小心，謹防機械結構傷手。
6. 務必將掛鉤掛至物品上預留的繩結或環扣等處，切勿使用吊繩捆綁物品。
7. 進行吊運作業時，務必遠離飛行器，以免造成人身傷害。務必確保吊運物品距離地面 10 公尺以上，以保證飛行安全。
8. 切勿自行拆卸出廠時已安裝的零組件，否則將影響產品防護性能。
9. 使用者可將標記吊繩更換為其他長度以滿足作業需求。吊運系統對吊繩及掛鉤有一定要求，使用時請嚴格遵守產品說明書或諮詢代理商，否則可能影響使用。
10. 在受控制的實驗室條件下，吊運系統的防護等級為 IPX6（參照國際電工委員會 IEC 60529 標準）。防護等級並非永久有效，可能會因長期使用導致老化磨損而下降。由於滲入液體而導致的損壞不在保固範圍之內。防護能力可能失效的情況：
 - 發生碰撞，密封處變形；
 - 外殼密封處裂開破損；
 - 接口保護蓋或防水膠塞未安裝到位或出現鬆脫。

詳細使用方法參見《FlyCart 100 使用者手冊》。
<https://www.dji.com/flycart-100/downloads>

適用飛行器：DJI FlyCart 100 運載機，T100 農業無人飛機

JP



不適切な操作は、製品の損傷、財産の損害、さらには人身傷害を引き起こす可能性があります。ご使用前に、この文書全体目を通し、安全で合法的な使用方法についての説明を注意深くお読みください。

警告

1. この製品は指定された機体へのみ対応しています。このシステムを他の製品に使用したり、リフト以外の目的に使用したりしないでください。
2. リフトシステムの最大ペイロードは、機体の離陸重量に依存します。最大積載量を超えないようにしてください。過負荷をかけると、バッテリーの充電速度とバッテリー寿命に影響を与えます。
3. ケーブルを接続するときは、接続が正しく安全であることを確認してください。ケーブルを損傷しないように注意して操作してください。
4. 各使用の前に、スリングとフックがしっかりと固定されていることを確認してください。スリングに目に見える摩耗やひび割れがある場合は、直ちに交換してください。
5. 鋭利な機械部品や動いている機械部品による怪我を避けるため、慎重に操作してください。
6. フックをペイロード上の指定された結び目またはリングに確実に取り付けてください。ペイロードを縛るためにスリングを使用しないでください。
7. リフトシステムを使用する際は、怪我を避けるために、機体から安全な距離を保ってください。持ち上げられたペイロードが地上から少なくとも 10 m 以上にあることを確認し、飛行の安全を確保してください。
8. 出荷前からシステムにすでに取り付けられている部品は、絶対に分解しないでください。分解すると、保護等級の性能に影響を及ぼす可能性があります。
9. ユーザーは、付属のスリングを他の長さのものに交換して、さまざまな要件を満たすことができます。リフトシステムには、スリングとフックに関して、特定の要件があります。ユーザーマニュアルの指示に厳密に従うか、正規代理店に相談してください。そうしないと、使用に影響が出る場合があります。
10. 安定したラボ環境下では、リフトシステムは保護等級 IPX6（IEC60529 規格）を満たします。ただし、この保護等級は恒久的なものではなく、経年劣化や摩耗により、長期間使用することで効果が減衰することがあります。水没による損傷は製品保証の対象となりません。上述の粒剤散布システムの保護等級は、以下のような状況では低下する場合があります。
 - 衝突により、密封構造が変形した場合。
 - シェルの密封構造にひびが入った、または破損した場合。
 - 防水カバーがしっかりと閉められていない場合。

詳細については、DJI FlyCart 100 ユーザーマニュアルを参照してください。
<https://www.dji.com/flycart-100/downloads>

互換性のある機体：DJI FlyCart 100, Agrab T100

KR



잘못된 작동은 제품 손상, 재산 피해 또는 신체적 상해를 초래할 수 있습니다. 사용하기 전 이 문서 전체와 안전하고 합법적인 사용에 관한 모든 지침을 주의 깊게 읽으십시오.

경고

1. 이 제품은 지정된 기체와만 호환됩니다. 다른 제품이나 리프트 외의

다른 목적에 시스템을 사용하지 마십시오.

- 리프트 시스템의 최대 페이로드는 항공기의 이륙 무게에 따라 달라집니다. 과다 적재하지 마십시오. 과적은 배터리의 충전 속도와 배터리의 수명에 영향을 미칩니다.
- 케이블을 연결할 경우, 연결이 올바르게 단단히 고정되었는지 확인하십시오. 케이블 손상을 피하기 위해 주의해서 작업하십시오.
- 배출 전에 슬링과 축의 안전 여부를 점검하십시오. 슬링이 눈에 띄게 마모되거나 균열이 있는 경우 즉시 교체하십시오.
- 날카로운 부분이나 움직이는 기계 부품에 다치지 않도록 주의하여 작동하십시오.
- 페이로드에 있는 전용 매듭이나 그리에 축을 꼭 거십시오. 페이로드를 고정하는 데 슬링을 사용하지 마십시오.
- 리프트 시스템을 사용할 때는 부상을 당하지 않도록 항공기와 안전 거리를 유지하십시오. 비행 안전을 보장하기 위해 들어 올린 페이로드가 지상에서 최소 10m 이상 떨어져 있는지 확인하십시오.
- 배출 전에 이미 장착된 시스템의 어떤 부품도 분해하지 마십시오. 분해할 경우 방진 및 방수 보호 성능이 저하될 수 있습니다.
- 사용자는 제공된 슬링을 다양한 요구를 충족하기 위해 다른 길이로 교체할 수 있습니다. 리프트 시스템은 슬링과 축에 대한 특정 요구 사항이 있습니다. 사용자 매뉴얼의 지침을 엄격히 따르거나 공인 딜러에 문의하십시오. 그렇지 않으면 사용에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 안전적인 실험실 환경에서 리프트 시스템의 보호 등급은 IPX6(IEC 표준 60529)입니다. 그러나 이 보호 등급은 영구적인 것이 아니며 장기간 사용 후 노후화나 마모 때문에 떨어질 수 있습니다. 제품 워런티는 침수로 인한 손상을 보장하지 않습니다. 위에 언급된 입체 실험도 시스템의 보호 등급은 다음과 같은 경우 저하될 수 있습니다.
 - 충돌이 발생하고 썰 구조가 변형되었습니다.
 - 썰의 썰 구조가 깨지거나 손상되었습니다.
 - 방수 커버가 제대로 고정되지 않았습니다.

자세한 정보는 DJI FlyCart 100 사용자 매뉴얼을 참조하십시오.
<https://www.dji.com/flycart-100/downloads>

호환 기체 : DJI FlyCart 100, Agrab T100

DE



Falsche Bedienung kann zu Produktschäden, Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Bitte lies vor dem ersten Gebrauch dieses gesamte Dokument und alle Informationen zu sicheren und rechtmäßigen Praktiken sorgfältig durch.

Warnhinweise

- Dieses Produkt ist nur mit dem angegebenen Fluggerät kompatibel. Verwenden Sie das System NICHT auf anderen Produkten oder für Zwecke außerhalb des Lebens.
- Die maximale Nutzlast des Hebesystems hängt vom Startgewicht des Fluggeräts ab. Überladen Sie das Gerät NIEMALS. Eine Überlastung beeinträchtigt die Ladegeschwindigkeit und die Lebensdauer des Akkus.
- Vergewissern Sie sich beim Anschließen der Kabel, dass die Verbindungen korrekt und sicher sind. Gehe dabei vorsichtig vor, um eine Beschädigung der Kabel zu vermeiden.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass die Schlinge und der Haken sicher befestigt sind. Wenn die Schlinge sichtbar abgenutzt oder gerissen ist, ersetzen Sie sie sofort.
- Gehen Sie vorsichtig vor, um Verletzungen durch scharfe oder bewegliche mechanische Teile zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Haken am dafür vorgesehenen Knoten oder Ring an der Nutzlast befestigt ist. Befestigen Sie die Nutzlast NICHT mithilfe der Schlinge.
- Halten Sie bei Verwendung des Hebesystems einen sicheren Abstand zum Fluggerät ein, um Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass sich die angehobene Nutzlast mindestens 10 m über dem Boden befindet, um die Flugsicherheit zu gewährleisten.
- Versuchen Sie NICHT, bereits vor dem Versand installierte Teile des Systems zu demontieren. Andernfalls verfällt die Schutzwirkung.
- Sie können die mitgelieferte Schlinge durch Schlingen anderer Länge ersetzen, um unterschiedlichen Anforderungen gerecht zu werden. Es bestehen spezifische Anforderungen an Schlingen und Haken für das Hebesystem. Befolgen Sie strikt die Anweisungen im Handbuch oder wenden Sie sich an autorisierte Händler. Andernfalls wird die Nutzung beeinträchtigt.
- Unter stabilen Laborbedingungen weist das Hebesystem die Schutzart IPX6 (IEC-NORM 60529) auf. Diese Schutzart ist nicht permanent und kann sich im Laufe der Zeit nach langem Gebrauch aufgrund von Alterung und Verschleiß verringern. Die Produktgarantie deckt keine Wasserschäden ab. Die oben genannten Schutzarten des Streusystems können sich in den folgenden Situationen verringern:
 - Bei einem Zusammenstoß wird die Dichtungsstruktur verformt.
 - Die Dichtungsstruktur des Gehäuses weist einen Riss oder Schaden auf.
 - Die wasserdichten Abdeckungen sind nicht ordnungsgemäß befestigt.

Weitere Informationen finden Sie im Handbuch für DJI FlyCart 100. <https://www.dji.com/flycart-100/downloads>

Kompatible Fluggeräte: DJI FlyCart 100, Agrab T100

ES



El uso incorrecto puede provocar daños al producto, daños a la propiedad o incluso lesiones personales. Antes de usarla, lea detenidamente este documento al completo y todas las prácticas de seguridad y legales proporcionadas.

Advertencias

- Este producto solo es compatible con la aeronave especificada. NO utilice el sistema en otros productos ni para fines ajenos a la elevación.
- La carga útil máxima del sistema de elevación depende del peso de despegue de la aeronave. NO lo sobrecargue. La sobrecarga afectará a la velocidad de carga de la batería y a la vida útil de la batería.
- Al conectar los cables, asegúrese de que la conexión sea correcta y segura. Tenga cuidado para evitar dañar los cables.
- Antes de cada uso, asegúrese de que la eslinga y el gancho estén bien fijados. Si la eslinga está visiblemente desgastada o agrietada, sustitúyala inmediatamente.
- Tenga cuidado para evitar lesiones con piezas mecánicas que sean afiladas o móviles.
- Asegúrese de sujetar el gancho al nudo o anillo reservado en la carga útil. NO use la eslinga para atar la carga útil.
- Cuando utilice el sistema de elevación, mantenga una distancia segura de la aeronave para evitar lesiones. Asegúrese de que la carga útil elevada esté al menos a 10 m sobre el suelo para garantizar la seguridad del vuelo.
- NO intente desarmar ninguna parte del sistema que ya se haya montado antes del envío. De lo contrario, se reducirá el rendimiento del índice de protección IP.
- Los usuarios pueden sustituir la eslinga proporcionada por otras longitudes en función de sus requisitos. El sistema de elevación tiene requisitos específicos para eslingas y ganchos. Siga estrictamente las instrucciones en el manual de usuario o consulte a distribuidores autorizados. De lo contrario, el uso se verá afectado.
- En condiciones de laboratorio estables, el sistema de elevación alcanza un índice de protección IPX6 (estándar IEC 60529). Sin embargo, este índice de protección no es permanente y puede verse reducido después de un tiempo prolongado debido al deterioro y al desgaste. La garantía del producto no cubre daños por agua. El índice de protección del sistema de esparcimiento mencionado anteriormente puede disminuir en los siguientes casos:
 - Si hay una colisión y la estructura de sellado se deforma.
 - Si la estructura de sellado de la carcasa se rompe o resulta dañada.
 - Si las cubiertas sumergibles no se colocan correctamente.

Consulte el manual de usuario de DJI FlyCart 100 para obtener más información. <https://www.dji.com/flycart-100/downloads>

Aeronaves compatibles: DJI FlyCart 100, Agrab T100

FR



Une utilisation incorrecte peut causer des dommages au produit, des dommages matériels, voire des blessures corporelles. Lisez attentivement l'intégralité de ce document et toutes les pratiques sûres et légales fournies avant utilisation.

Avertissements

- Ce produit est uniquement compatible avec l'appareil spécifié. NE PAS utiliser le système sur d'autres produits ou à des fins autres que le levage.
- La charge utile maximale du système de levage dépend du poids de l'avion au décollage. NE PAS surcharger. Une surcharge affectera la vitesse de charge de la batterie et la durée de vie de la batterie.
- Lorsque vous branchez les câbles, assurez-vous que la connexion est effectuée de manière correcte et sûre. Manipulez les câbles avec précaution pour éviter de les endommager.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'élingue et le crochet sont bien fixés. Si l'élingue est visiblement usée ou fissurée, remplacez-la immédiatement.
- Opérez avec prudence pour éviter les blessures causées par des pièces mécaniques tranchantes ou en mouvement.
- Assurez-vous de fixer le crochet au nœud ou à l'anneau réservé sur la nacelle-caméra. NE PAS utiliser l'élingue pour attacher la nacelle-caméra.
- Lors de l'utilisation du système de levage, maintenez une distance de sécurité par rapport à l'aéronef pour éviter les blessures. Assurez-vous que la charge utile soulevée est à au moins 10 m au-dessus du sol pour garantir la sécurité du vol.
- NE PAS essayer de démonter toute partie du système qui a déjà été installée avant l'expédition. Sinon, les performances de la protection contre les intrusions seront affectées.
- Les utilisateurs peuvent remplacer l'élingue fournie par d'autres longueurs pour répondre à divers besoins. Le système de levage a des exigences spécifiques pour les

élingues et les crochets. Suivez strictement les instructions du manuel de l'utilisateur ou consultez les revendeurs agréés. Sinon, l'utilisation sera affectée.

10. Dans des conditions de laboratoire stables, le système de levage a un indice de protection IPX6 (norme IEC 60529). Cet indice de protection n'est pas permanent et peut diminuer au fil du temps après une longue période d'utilisation, en raison de la vétusté ou de l'usure. La garantie du produit ne couvre pas les dégâts dus à l'eau. Les indices de protection du système d'épandage mentionnés ci-dessus peuvent être réduits dans les scénarios suivants :
 - Si une collision a déformé la structure d'étanchéité.
 - Si la structure d'étanchéité de la coque est fissurée ou endommagée.
 - Si les embouts étanches ne sont pas correctement installés.

Consultez le Guide d'utilisateur DJI FlyCart 100 pour en savoir plus. <https://www.dji.com/flycart-100/downloads>

Appareil compatible: DJI FlyCart 100, AGRAS T100

IT



Un'operazione scorretta può causare danni al prodotto, danni alla proprietà o addirittura lesioni personali. Prima dell'utilizzo, leggere con attenzione l'intero documento e tutte le pratiche sicure e legali da rispettare.

Avvertenze

1. Questo prodotto è compatibile solo con l'aeromobile specificato. NON utilizzare il sistema su altri prodotti o per scopi diversi dal sollevamento.
2. Il carico utile massimo del sistema di sollevamento dipende dal peso al decollo dell'aeromobile. NON sovraccaricare. Il sovraccarico influirà sulla velocità di ricarica della batteria e sulla durata della batteria.
3. Quando si esegue il collegamento dei cavi, accertarsi che il collegamento sia corretto e sicuro. Maneggiare i cavi con cautela per non danneggiarli.
4. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la fune e il gancio siano sicuri. Se la fune è visibilmente usurata o danneggiata, sostituirla immediatamente.
5. Operare con cautela onde evitare infortuni causati dalle parti meccaniche affilate o in movimento.
6. Assicurarsi di fissare il gancio al nodo o anello riservato sul carico utile. NON utilizzare la braca per legare il carico utile.
7. Quando si utilizza il sistema di sollevamento, mantenere una distanza di sicurezza dall'aeromobile per evitare infortuni. Assicurarsi che il carico sollevato sia almeno 10 m sopra il suolo per garantire la sicurezza del volo.
8. NON tentare di smontare i componenti del sistema già montati prima della spedizione. In caso contrario, si influirà sulle prestazioni di protezione dell'ingresso.
9. Gli utenti possono sostituire la braca fornita con altre lunghezze per soddisfare vari requisiti. Il sistema di sollevamento ha dei requisiti specifici per brache e ganci. Seguire rigorosamente le istruzioni nel manuale d'uso o consultare i rivenditori autorizzati. In caso contrario, l'uso sarà compromesso.
10. In condizioni di laboratorio stabili, il sistema di sollevamento ha un grado di protezione di IPX6 (standard IEC 60529). Tuttavia, tale grado di protezione non è permanente, e potrebbe diminuire nel corso di un periodo esteso, a causa dell'età e dell'usura. La garanzia del prodotto non copre i danni causati dall'acqua. I gradi di protezione del sistema di distribuzione menzionati in precedenza possono diminuire nelle seguenti situazioni:
 - In caso di collisione e di deformazione della struttura della guarnizione.
 - Se la struttura della guarnizione della scocca è rotta o danneggiata.
 - Se i coperchi impermeabili non sono fissati in modo sicuro.

Consultare il manuale d'uso di DJI FlyCart 100 per ulteriori informazioni. <https://www.dji.com/flycart-100/downloads>

Aeromobili compatibili: DJI FlyCart 100, AGRAS T100

NL



Onjuiste bediening kan leiden tot productbeschadiging, eigendomsschade of zelfs persoonlijk letsel. Lees vóór gebruik dit hele document zorgvuldig door, evenals alle veilige en wettelijke praktijken die voorafgaand aan gebruik zijn verstrekt.

Waarschuwingen

1. Dit product is alleen compatibel met de gespecificeerde drone. GEBRUIK het systeem NIET op andere producten of voor doeleinden buiten het hijsen.
2. De maximale lading van het hefsysteem is afhankelijk van het gewicht van de drone bij opstijgen. NIET overladen. Overbelasting beïnvloedt de laadsnelheid en levensduur van de batterij.

3. Zorg er bij het aansluiten van de kabels voor dat de aansluiting correct en veilig is. Wees voorzichtig om beschadiging van de kabels te voorkomen.
4. Zorg ervoor dat de sling en haak stevig vastzitten voor elk gebruik. Als de sling zichtbaar versleten of gebarsten is, vervang deze dan onmiddellijk.
5. Ga voorzichtig te werk om letsel door scherpe of bewegende mechanische onderdelen te voorkomen.
6. Zorg ervoor dat de haak aan de gereserveerde knoop of ring op de lading wordt bevestigd. Gebruik de sling NIET om de lading vast te binden.
7. Houd bij het gebruik van het hefsysteem een veilige afstand tot het vliegtuig om letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat de geheven lading zich minstens 10 m boven de grond bevindt om de vliegveiligheid te waarborgen.
8. Probeer NIET om onderdelen van het systeem te demonteren die al voor de verzending zijn gemonteerd. Zo niet, dan wordt de beschermingsgraad minder.
9. Gebruikers kunnen de meegeleverde sling vervangen door andere lengtes om aan verschillende eisen te voldoen. Het hefsysteem heeft specifieke eisen voor slings en haken. Volg strikt de instructies in de gebruikershandleiding of raadpleeg geautoriseerde dealers. Anders wordt het gebruik beïnvloed.
10. Onder stabiele laboratoriumomstandigheden heeft het hefsysteem een beschermingsgraad van IPX6 (IEC-norm 60529). De beschermingsgraad is echter niet permanent en kan mettertijd afnemen. De productgarantie dekt geen waterschade. De beschermingsgraad van het bovengenoemde strooisysteem kan in de volgende scenario's afnemen:
 - Er is een botsing geweest en de afdichtingsstructuur is vervormd.
 - De afdichtingsstructuur van de behuizing is gescheurd of beschadigd.
 - De waterdichte hoezen zijn niet goed vastgezet.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van DJI FlyCart 100 voor meer informatie. <https://www.dji.com/flycart-100/downloads>

Compatibele drone: DJI FlyCart 100, AGRAS T100

PT



O uso do produto de uma maneira que não seja segura e responsável pode resultar em danos ao produto ou em outros bens materiais, ou até mesmo ferimentos para si ou para outras pessoas. Leia atentamente este documento na íntegra e todas as diretrizes de segurança e conformidade indicadas antes de utilizar o produto.

Avisos

1. Este produto é compatível apenas com a aeronave especificada. NÃO use o sistema em outros produtos ou para fins fora de elevação.
2. A carga máxima do sistema de elevação depende do peso de decolagem da aeronave. NÃO sobrecarregue. O excesso de carga afetará a velocidade de carregamento da bateria e a vida útil da bateria.
3. Ao ligar os cabos, verifique se a ligação está correta e segura. Opere com cuidado para evitar danificar os cabos.
4. Antes de cada uso, certifique-se de que a cinta e o gancho estejam seguros. Se a cinta estiver visivelmente desgastada ou rachada, substitua-a imediatamente.
5. Opere com cuidado para evitar ferimentos causados por peças afiadas ou mecânicas em movimento.
6. Certifique-se de prender o gancho no nó ou anel reservado na carga. NÃO use a cinta para amarrar a carga.
7. Ao usar o sistema de elevação, mantenha uma distância segura da aeronave para evitar lesões. Certifique-se de que a carga elevada esteja pelo menos 10 m acima do solo para garantir a segurança do voo.
8. NÃO tente desmontar nenhuma parte do sistema que já tenha sido montada antes do envio. Caso contrário, o desempenho da proteção de entrada será afetado.
9. Os utilizadores podem substituir a cinta fornecida por outras de diferentes comprimentos para atender a vários requisitos. O sistema de elevação tem requisitos específicos para cintas e ganchos. Siga rigorosamente as instruções do manual do utilizador ou consulte revendedores autorizados. Caso contrário, o uso será afetado.
10. Em condições laboratoriais estáveis, o sistema de elevação tem uma classificação de proteção de IPX6 (norma IEC 60529). A classificação de proteção não é permanente e pode reduzir-se ao longo de um período prolongado devido ao desgaste. A garantia do produto não cobre danos causados por água. A classificação de proteção do sistema de espalhamento mencionado acima pode diminuir nas seguintes situações:
 - Se ocorrer uma colisão e a estrutura vedante fica deformada.
 - Se a estrutura vedante da estrutura principal ficar partida ou danificada.
 - Se as tampas impermeáveis não estiverem devidamente fixadas.

Consulte o manual do utilizador dos FlyCart 100 da DJI para obter mais informações. <https://www.dji.com/flycart-100/downloads>

PT-BR



Operação incorreta pode levar a danos ao produto, danos à propriedade ou até mesmo ferimentos pessoais. Leia com atenção este documento por inteiro e todas as práticas seguras e legais contidas nele antes do uso.

Advertências

1. Este produto é compatível apenas com a aeronave especificada. NÃO use o sistema em outros produtos ou para finalidades que não envolvam elevação.
2. A carga máxima do sistema de elevação depende do peso de decolagem da aeronave. NÃO sobrecarregue. O excesso de carga afetará a velocidade de carregamento da bateria e a vida útil da bateria.
3. Ao conectar os cabos, verifique se a conexão está correta e segura. Opere com cuidado para evitar danificar os cabos.
4. Antes de cada uso, certifique-se de que a alça e o gancho estejam seguros. Se a alça estiver visivelmente desgastada ou rachada, substitua-a imediatamente.
5. Opere com cuidado para evitar ferimentos causados por peças mecânicas afiadas ou em movimento.
6. Certifique-se de prender o gancho no nó ou anel reservado na carga. NÃO use a alça para amarrar a carga.
7. Ao usar o sistema de elevação, mantenha uma distância segura da aeronave para evitar ferimentos. Certifique-se de que a carga elevada esteja pelo menos a 10 m acima do solo para garantir a segurança do voo.
8. NÃO tente desmontar qualquer parte do sistema que já tenha sido montada antes do envio. Do contrário, o desempenho da proteção contra entrada de impurezas será afetado.
9. Os usuários podem substituir a alça fornecida por outras de diferentes comprimentos para atender a várias necessidades. O sistema de elevação tem requisitos específicos para alças e ganchos. Siga rigorosamente as instruções no manual do usuário ou consulte revendedores autorizados. Caso contrário, o uso será afetado.
10. Em condições laboratoriais estáveis, o sistema de elevação tem uma classificação de proteção IPX6 (norma IEC 60529). Porém, a classificação de proteção não é permanente, podendo ser reduzida com o tempo após o uso prolongado devido ao envelhecimento e desgaste. A garantia do produto não cobre danos causados por água. As classificações de proteção do sistema de dispersão mencionadas acima podem diminuir nos seguintes cenários:
 - Quando a estrutura de vedação for deformada durante uma colisão.
 - Se a estrutura de vedação do invólucro estiver rachada ou danificada.
 - Se as coberturas à prova d'água não estiverem devidamente presas.

Consulte o Manual do Usuário do DJI FlyCart 100 para obter mais informações. <https://www.dji.com/flycart-100/downloads>
Aeronave compatível: DJI FlyCart 100, Agram T100

RU



Неправильная эксплуатация может привести к повреждению продукта, ущербу имуществу или даже травмам. До начала эксплуатации внимательно ознакомьтесь с полным текстом документа, а также всеми практическими рекомендациями по безопасности и соблюдению законодательных требований.

предупреждения

1. Этот продукт совместим только с указанным дроном. НЕ используйте систему на других продуктах или для целей, не связанных с подъемом.
2. Максимальная полезная нагрузка подъемной системы зависит от взлетной массы дрона. НЕ перегружайте систему. Перегрузка повлияет на скорость зарядки и срок службы аккумулятора.
3. При подключении кабелей убедитесь в правильности и надежности соединения. Работайте с осторожностью, чтобы не повредить кабели.
4. Перед каждым использованием убедитесь, что стропа и крюк надежно закреплены. Если стропа заметно изношена или треснула, немедленно замените ее.
5. Соблюдайте осторожность при работе во избежание травм от острых или движущихся механических частей.
6. Убедитесь, что крюк прикреплен к специализированному узлу или кольцу на грузе. НЕ используйте стропу для привязывания груза.
7. При использовании подъемной системы держитесь на безопасном расстоянии от дрона, чтобы избежать травм. Убедитесь, что поднятый груз находится на высоте не менее 10 м над землей для обеспечения безопасности полета.

8. НЕ пытайтесь разобрать какие-либо части устройства, которые были собраны или установлены до поставки. Это может отрицательно сказаться на степени защиты дрона.
9. Пользователи могут заменить стропу из комплекта на стропу другой длины в зависимости от условий эксплуатации. Подъемная система имеет специфические требования к стропам и крюкам. Строго следуйте инструкциям в руководстве пользователя или проконсультируйтесь с авторизованными дилерами. В противном случае использование будет затруднено.
10. В стабильных лабораторных условиях степень защиты подъемной системы соответствует стандарту IPX6 (стандарт IEC 60529). Этот показатель не является постоянным, однако он может снизиться после длительного использования из-за старения и износа оборудования. Гарантия на изделие не действует в случае попадания воды. Вышеприведенная степень защиты системы разбрасывания может снизиться в следующих ситуациях:
 - при наличии деформации уплотнений при столкновении;
 - при наличии трещин или повреждений в структуре уплотнений;
 - водонепроницаемые крышки не закрыты должным образом.

Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя DJI FlyCart 100. <https://www.dji.com/flycart-100/downloads>

Совместимый дрон: DJI FlyCart 100, Agram T100

Compliance Information

FCC Compliance Statement

Supplier's Declaration of Conformity
Product name: DJI Dual-Battery Lifting System
Model Number: A2EDL-100A
Responsible Party: PixelPro Imaging LLC
Responsible Party Address: 217 S VICTORY BLVD, BURBANK, CA 91502-2349

Website: www.dji.com

We, DJI Research LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ISED Compliance

CAN ICES-003(A) / NMB-003(A)

EU & UK Compliance Notice



EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/30/EU, Directive 2012/19/EU (WEEE), Directive 2011/65/EU (ROHS), and Regulation 1907/2006 (REACH).

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Декларация за съответствие на ЕС: С настоящото SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че това устройство (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/30/ЕС, Директива 2012/19/ЕС (ОЕОЕ), Директива 2011/65/ЕС (РОHS) и Регламент 1907/2006 (REACH).

Екземпляр от Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance

Адрес за контакт в ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

EU Izjava o usklađenosti: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ovime izjavljuje da je ovaj uređaj (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) sukladan osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/30/EU, Direktive 2012/19/EU (OEOE), Direktive 2011/65/EU (ROHS) i Uredbe 1907/2006 (REACH).

Kopija EU izjave o usklađenosti dostupna je na mreži na web-mjestu www.dji.com/euro-compliance

Adresa za kontakt u EU-u: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

EU prohlášení o shodě: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. tímto prohlašuje, že toto zařízení (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU, směrnice 2012/19/EU (OEOE), směrnice 2011/65/EU (ROHS) a nařízení 1907/2006 (REACH).

Kopie EU prohlášení o shodě je k dispozici online na adrese www.dji.com/euro-compliance

Kontaktinė adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-ovorenstsmelmseserklaring: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer hermed, at denne enhed (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU, direktiv 2012/19/EU (WEEE), direktiv 2011/65/EU (RoHS) og forordning 1907/2006 (REACH).

En kopi af EU-ovorenstsmelmseserklaringen er tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadresse i EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

EU-nalevingsverklaring: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/30/EU, Richtlijn 2012/19/EU (AEEA), Richtlijn 2011/65/EU (RoHS) en Verordening 1907/2006 (REACH). Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance
Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Duitsland

Europa Laidu vastavuskinnitus: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. kinnitab käesolevaga, et seade (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) vastab direktiivi 2014/30/EL, direktiivi 2012/19/EL (WEEE), direktiivi 2011/65/EL (RoHS) ja määruse 1907/2006 (REACH) põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Euroopa Liidu vastavusdeklaratsioon on saadaval järgmisel aadressil: www.dji.com/euro-compliance
Euroopa Liidu kontaktadress: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

EU-vaatimustenmukaisuuslause: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. vakuuttaa täten, että tämä laite (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) on direktiivien 2014/30/EU, direktiivien 2012/19/EU (WEEE) olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen, direktiivi 2011/65/EU (RoHS) ja asetus 1907/2006 (REACH). Kopio EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavilla verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance
EU-yhteysosoite: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksa

Δήλωση συμμόρφωσης EE: Η SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/30/ΕΕ, της οδηγίας 2012/19/ΕΕ (ΑΗΗΕ), της οδηγίας 2011/65/ΕΕ (RoHS) και του κανονισμού 1907/2006 (REACH).

Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης EE είναι διαθέσιμο στο διαδικτυο στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance
Διεύθυνση επικοινωνίας EE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

EU megfelelőségi nyilatkozat: Az SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ezenal nyilatkozik, hogy az eszköz (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) megfelel a következők alapvető követelményeinek és más vonatkozó előírásainak a 2014/30/EU irányelv, a 2012/19/EU irányelv (WEEE), a 2011/65/EU irányelv (RoHS) és az 1907/2006-os rendelet (REACH).

Az EU Megfelelőségi nyilatkozat egy példányra elérhető a következő címen: www.dji.com/euro-compliance
Kapcsolattartási cím az EU-ben: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

Samræmisyfirlýsing ESB: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. lýsir því hér með yfir að UAS (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) og í samræmi við grunnkröfur og önnur viðeigandi ákvæði frv tilskipun 2014/30/ESB, tilskipun 2012/19/ESB (WEEE), tilskipun 2011/65/ESB (RoHS), og reglugerð 1907/2006 (REACH).

Afrít af samræmisyfirlýsingu ESB er aðgengilegt á netinu á www.dji.com/euro-compliance
ESB tengiliður heimilisfang: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Þýskaland

Ráiteas Comhlíonta AE: Dearbháionn SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. go bhfuil an gléas seo (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) i gcomhréir le ceanglas na fhiór-riachtanacha agus forálacha ábhartha eile de Treoir 2014/30/AE, Theoir 2012/19/AE (WEEE), Theoir 2011/65/AE (RoHS), agus Rialachán 1907/2006 (REACH). Tá cóip de Dhearbhu Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag www.dji.com/euro-compliance

Seoladh teagmhála an AE: DJI GmbH, Tionscal 12, 97618, Niederlauer, An Ghearmáin

ES atbilstības paziņojums: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ar šo paziņo, ka šī ierīce (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) atbilst Direktīvas 2014/30/ES, Direktīvas 2012/19/ES (EĒA), Direktīvas 2011/65/ES (RoHS) un Regulas 1907/2006 (REACH) būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance
ES kontaktdrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

ES atitikties deklaracija: „SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.“ patvirtina, kad prietaisas (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) atitinka esminius reikalavimus bei kitas susijusias nuostatas, kurios nurodytos Direktyvoje 2014/30/ES, Direktyvoje 2012/19/ES (EEJ), Direktyvoje 2011/65/ES (RoHS) ir Reglamente 1907/2006 (REACH). ES atitikties deklaracijos kopija pateikta adresu www.dji.com/euro-compliance
ES adresas ryšiams: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vokietija

UE Dikajarazzjoni ta' Konformità: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. b'dan tidjkkarja li dan il-mudell tal-apparat (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) huwa konformi mar-reqwiżi essenzjali u id-dispożizzjonijiet oħra rilevanti tad-Direttiva 2014/30/UE, Direttiva 2012/19/UE (WEEE), Direttiva 2011/65/UE (RoHS), u Regolament 1907/2006 (REACH).

Kopja tad-Dikjazzjoni ta' Konformità UE hija disponibbli onlajn www.dji.com/euro-compliance
Indirizz ta' kuntatt UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Deklaracja zgodności UE: Firma SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym deklaruje, że urządzenie (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i

innymi stosownymi przepisami Dyrektywy 2014/30/UE, Dyrektywy 2012/19/UE (WEEE), Dyrektywy 2011/65/UE (RoHS), Rozporządzenia 1907/2006 (REACH).

Kopia Deklaracji zgodności UE jest dostępna pod adresem internetowym www.dji.com/euro-compliance
Adres kontaktowy UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

Declaração de Conformidade da UE: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara pelo presente que este dispositivo (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições pertinentes da Diretiva 2014/30/UE, da Diretiva 2012/19/UE (REEE), da Diretiva 2011/65/UE (RoHS) e do Regulamento 1907/2006 (REACH). Uma cópia da Declaração de Conformidade da UE está disponível online em www.dji.com/euro-compliance
Endereço de contacto da UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemanha

Declaratie de conformitate UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declară prin prezenta că acest dispozitiv (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) este în conformitate cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/30/UE, Directivei 2012/19/UE (DEEE), Directivei 2011/65/UE (RoHS) și Regulamentului 1907/2006 (REACH).

O copie a Declarației de conformitate UE este disponibilă online la www.dji.com/euro-compliance
Adresă de contact UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Vyhlasenie o zhode s predpismi EU: Spoločnosť SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/30/EU, smernice 2012/19/EU (OEEZ), smernice 2011/65/EU (RoHS) a nariadenia 1907/2006 (REACH). Kópia Vyhlasenia o zhode pre EÚ je k dispozícii online na lokalite www.dji.com/euro-compliance
Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. s tem izjavlja, da je ta naprava (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/30/EU, Direktive 2012/19/EU (WEEE), Direktive 2011/65/EU (RoHS) in Uredbe 1907/2006 (REACH). Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu na povezavi www.dji.com/euro-compliance
Kontaktni naslov v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

EU-försäkran om överensstämmelse: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. intygar härmed att denna enhet (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 2014/30/EU, Direktiv 2012/19/EU (WEEE), Direktiv 2011/65/EU (RoHS) och Förordning 1907/2006 (REACH).

En kopia av EU-försäkran om överensstämmelse finns online på www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadress för EU/DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

AB Uygunluk Beyanı: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., bu cihazın (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) Direktif 2014/30/AB, Direktif 2012/19/AB (WEEE), Direktif 2011/65/AB (RoHS) ve Yönetmelik 1907/2006 (REACH) temel gerekliliklerin yanı sıra diğer ilgili hükümlerle de uyumlu olduğunu beyan eder.
AB Uygunluk Beyanı'nın bir kopyası çevrimiçi olarak www.dji.com/euro-compliance adresinden bulunabilir
AB İletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

Déclaration de conformité UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare par la présente que l'appareil (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) est en conformité avec les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/30/UE, de la Directive 2012/19/UE (DEEE), de la Directive 2011/65/UE (RoHS) et du Règlement 1907/2006 (REACH). Une copie de la Déclaration de conformité UE est disponible en ligne à l'adresse www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Allemagne

EU-Konformitätserklärung: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. erklärt hiermit, dass dieses Gerät (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU, der Richtlinie 2012/19/EU (WEEE), der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Verordnung 1907/2006 (REACH) entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung ist online verfügbar unter www.dji.com/euro-compliance
EU-Kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/30/UE, Direttiva 2012/19/UE (RAEE), Direttiva 2011/65/UE (RoHS) e del Regolamento 1907/2006 (REACH).

Una copia della Dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo www.dji.com/euro-compliance
Indirizzo di contatto per l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Declaración de conformidad de la UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara por la presente que este dispositivo (DJI Dual-Battery Lifting System (A2EDL-100A)) cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/30/UE, la Directiva 2012/19/UE (RAEE), la Directiva 2011/65/UE (RoHS) y el Reglamento 1907/2006 (REACH). Puede obtener una copia de la Declaración de conformidad de la UE en línea en www.dji.com/euro-compliance
Dirección de contacto en la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemania

Environmentally friendly disposal



Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old

appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltergeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektroaltergeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringeren Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Te deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απορρίψην φιλική προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

Keskonnasäästlik kasutusel kõrvaldamine

Vanu elektriseidmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutusel kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktis on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnasestse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikesse isikliku panusega aiata kaasa väärtusliku toorme ringlussevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

Utilizavimas nekenkiant aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitiniems atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas pr komunalinių atliekų surinkimo punktu yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdedami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertyngų

medžiagų perdirbimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

Videi draudzīga atkritumu likvidēšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šim neliešām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejmateriālu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

Hävtätaminen ympäristöstävällisesti

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaotapaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilölle ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta yksityisen keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähisellä henkilökohtaisella vaavalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineen kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

Düscarit nemadhiöbhálach don chomhshaoil

Níor cheart seanghálseána leictreacha a dhíscarit leis an dramhall iarmharach, ach caithfear iad a chur de laimh astu féin. Tá an díscarait ag an ionad bhailiúcháin pobail ag daoine príobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar uinéir seanghálseána na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin nó nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiaracht bheag phearsanta mar sin, cuidiún tú le hamhábhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a chóireáil

Rimi li jirrispetta l-ambjent

L-apparat elettriku qadim ma għandux jintrema flimkien ma' skart residwu, iżda għandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-ġbir komnali minn persni privati huwa b'xejn. Is-sit il' apparat qadim huwa responsabbli biex iġbi l-apparat f'dawn il-postijiet tal-ġbir jew f'postijiet tal-ġbir simili. B'dan l-isfor personali żgħir, inti tikkontribwixxi għar-rikiklaġġ ta' materja prima prezzjuza u għat-trattament ta' sustanzi tossi.

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteţi contribui la recidarea materialelor prime valoroase şi la tratarea substanţelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje

Starih električnih aparatov ne smete odvrečti skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekološko odlaganje

Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekologická likvidácia

Staré elektrospotrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

Utilizacija prijazna dla šrodoviska

Nie možna usuváť starých uzrządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starzych uzrządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékezelés

A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékezelésüket elkülönítve kell végezni. A közösségi gyűjtőpontonok a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy e készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljøvanlig hantering av avfall

Gamla elektriske apparater får inte kasseras tillsammans med restavfall utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfisvæn förgun

Ekki má farga gömlum raftækjum með úrgangsleifum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækina í þessa söfnunarstöð eða á svipaða söfnunarstöð. Með þessu litla persónulega átaki stuðla þú að endurvinnslu verðmættra hráefna og meðferð eitruflera.

Cevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarıla birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarna veya benzer toplama noktalarna getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.